

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8245794

DHL Express → Customer No. 960522899
04.05.2023 15:08:13

Delivery note 8245794

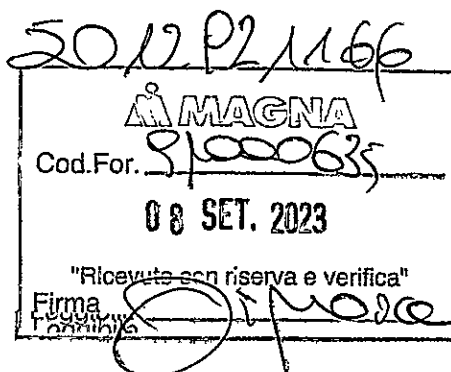
Date: 03.05.2023
Our reference: 1233226
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500661246
francesco.catalano@magna.com
PO date: 13.04.2023
Incoterms: FCA Wallisellen

352532

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	210729.03	Meshing sensor for module 1 to 2 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 85365000 Net weight: 0.200 KG	1





Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT016000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 765 DEL 02/09/23

Invoice 9300884
Invoice date: 04.05.2023
Our reference: 1233226
Delivery: 8245794
Delivery date: 03.05.2023
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500661246
francesco.catalano@magna.com
PO date: 13.04.2023
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	210729.03	1	Meshing sensor for module 1 to 2 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 85365000 Net weight: 0.200 KG	983.00	983.00
Total amount gross					983.00
Discount					-68.81
Total positions netto					914.19
Packing					9.00
Total amount net					EUR 923.19

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		08/09/23 11:36
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9300884		
		Firma Destinatario	

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 46 7919 1974 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro (CS (S32))

IM

3 Formulari 1 1

5 Articoli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin.

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

16 Paese di origine
SVIZZERA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 923,190

32 Articolo
1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN4TNJ75764R0

7 Numeri di Riferimento

D/272/1/GF

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore
41,85

15 C.P. sped./esport. CH

17 Paese di destinazione
ITALIA

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazioni delle merci

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PX PALETTA 1 VAL.FATT 923,190 EUR
ALTRI INTERRUITORI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO €41,85

33 Codice delle merci

85365080

34 Cod.P. d'origine
CH

37 REGIME
4500

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

23ITQ0B8T0053382T3

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
923,19

43 Cod. M.V.

44 Prezzo dell'articolo
965,04

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAE0F171352
N741-2023 - CH - 4679191974 - KGM - 0,50000
N380-2023 - CH - 9300884
Y924
N864-2023 - CH - 9300884

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	965,04	0,0000000	0,00	E
B00	965,04	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

B Dati contabili

MRN: 23ITQVN4TNJ75764R0

DEL 08-09-2023

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : 3WIRBY

50 Obbligato principale

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via Dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/5308226 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) FIRMATA

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 865 DEL 08/09/23

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 08/09/2023

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SRL

RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN4TNJ75764R0

Ver. 0

Generato il: 08/09/2023 09:57:55

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 08/09/2023
	Data Dichiarazione 08/09/2023	Data Accettazione 08/09/2023
Importo totale fatturato 923.19 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



23ITQVN4TNJ75764R0

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2023	9300884

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	965,04	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 165 DEL 08/09/23

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TNJ75764R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 46 7919 1974

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.600	3WIRBY - 08/09/2023 09:56:50

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT016000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 765 DEL 08/09/23